

Выходитъ каждый  
середы и суботы.  
Предплату принимаютъ  
въ ц. к. почтовой уряды.

# ВѢСТНИКЪ

Предплату  
на цѣлый годъ 3 зол. рень.  
на осмь мѣс. 2 зол. рень.  
на четыре мѣс. 1 зол. рень.

## ДЛЯ РУСИНОВЪ АВСТРІЙСКОЙ ДЕРЖАВЫ.

V. Рочникъ.

Соединенными силами.

### АВСТРІЯ.

#### ПЕРЕГЛЯДЪ ПОЛИТИЧЕСКІЙ.

Высоке правительство выдало новыми часами множи дуже важными законы. Между прочими вышелъ цѣсарскій патентъ управительной способъ обвѣщанія законовъ и распорядженій. Въ мѣру того же выдана отъ нового року по лат. мѣс. Вѣстникъ законовъ державныхъ ино въ азицк нѣмецкомъ и только той текстъ має са на будущность уважати яко первотварный, и брати за подставу при сомнѣтельныхъ выкладаняхъ всѣхъ переводовъ. Отъ давна ожидало сего распорядженя, понеже всѣмъ то было рѣчью ясною що въ законодательствѣ лишь одинъ первотворный текстъ существовати може, а тимъ есть въ Австрии текстъ нѣмецкій. —

Азикъ нѣмецкій есть азикомъ Цѣсарской родины, есть азикомъ державнымъ и азикомъ законодательства, и муситъ мати свои преимущества въ управительствѣ. — Сего Величество изволили однакожь поманутимъ патентомъ распорядити и то, абы всѣ законы и распорядженя переводжени ажъ до теперъ такъ и на даль, на всѣ краевин азики, и то черезъ тихъ самыхъ Редакторовъ котрии по сей часъ при министерствѣ правосудія переводили Вѣстникъ законовъ державныхъ и правительствва. — На даль мають са изготвеніи тутъ переводы, посылати до дотычныхъ намѣстничествъ и тамъ печатати. Розсыланье тихъ, въ корунныхъ краяхъ печатаемыхъ переводовъ маеса дѣлати въ той способъ, ажъ при написаниехъ. Всѣ громады обвѣзани суть постаратиса о кожде число тихъ выходячихъ законовъ котрии са дотычатъ того корунного краю въ котромъ они находатъ са. — Однакожь не суть громады обвѣзани держати Вѣстникъ законовъ державныхъ, выходячій въ Вѣднии. — Надѣмоса що тымъ способомъ оголошенье законовъ въ обще улекчитъ са, а грома-

ды примуженіи до держана краевого Вѣстника законовъ и распорядженій, возмогутъ са обвѣзактити съ всемъ що са ихъ дотычатъ, и стеречиса всего що законопротивне и кару за собою потагае.

В. 36.

#### ЦѢСАРСКІЙ ПАТЕНТЪ

зъ дня 24 Жовтня 1852,

дотычно опредѣлена вырблованя, обороту и посѣданя оружія и стрѣлива, потомъ ношеня оружія.

(Конецъ.)

§. 47. Припалость оружія и стрѣлива може са лишь зъ дуже достойныхъ взгляду причинъ перемѣнити въ грошеву кару, ажъ н. пр. если виноватець потребуе тиі предметы нагло къ своей оборонкѣ або своему дѣлу, и не може совѣ легко иныхъ справити, або если пропалін предметы уже не найдатса.

Грошева кара має са въ такихъ случаяхъ съ слѣшнимъ увзглядненіемъ вартости пропалыхъ предметовъ, вымѣрати отъ двухъ зол. рень. ажъ до патисотъ зол. рень. въ мон. конв.

§. 48. Уряды беспеченства, жандармерія и въ обще всѣ къ удержаню публичного беспеченства поставленіи органа, такъ въ мѣстахъ, ажъ и въ краю, суть особенно обвѣзани наблюдать докладне захованье тихъ опредѣленій, а кармаин дѣла, о котрыхъ са они довѣдають, доносити принадлежному урядови.

§. 49. Намѣстникъ має въ кождомъ корунномъ краю вызначити стосовный речинець, въ котромъ кождый що са тычитъ распораженій выданныхъ въ симъ патентѣ, подла тухже поступати має.

Нашіи министры справъ внутреннихъ и правосудія получили приказъ, абы въ порозумѣнью съ начальникомъ найвышшого полицейного уряду сей патентъ исполнили; и уполновлащени суть къ выданю слѣжачихъ къ тому распораженій перепроваженя.

Дано въ Нашомъ цѣсарскомъ головномъ и престолномъ мѣстѣ Вѣднии дня двадцать четвертого Жовтня ты-

сачь осьмисотъ патьдесать второго, Нашои державы четвертого року.

#### ФРАНЦЪ ЮСИФЪ.

Гр. Буоль Шауенштайнъ в. р.  
Бахъ в. р. Краусъ в. р.

По Всевысочайшому повелѣнію  
Рансоннетъ в. р.

Вѣдень дня 4 аугарія.

Высоке ц. к. министерство справъ внутреннихъ изволило именовати дотеперѣшного Редактора Вѣстника Г. Ивана Ѡ. Головацкого, акцессистою.

#### СПРАВЫ НАРОДНЫЯ.

О Фондѣ для

Вдовиць и Сиротъ

по русскихъ священникахъ

#### ЕПАРХІИ ПЕРЕМЫСКОЙ.

Зъ надъ потока доброй надѣи!

✱ Относительно до ч. 19 Вѣстника сегорочного маю честь Всечестной Редакціи прислати до ласкавого соощенія Внесеніе П. Пресвѣтлой Комиссии предложене, котораа не залишае сочинителя, до сего завозваного, що въ возможности благосклонно поспирати.

#### ВНЕСЕНІЕ П.

Ажъ бы можна дорогою найкоротшою совокупный маетокъ соединенія къ Бспоможенію вдовиць и сиротъ по священникахъ епархіи Перемыской на разѣ помножити хотай на 100,000 р. с. долю тухже безъ всякои переволоки осолодити, и щастлившій оборотъ заведенію сему благоосному квапливо надати?

#### І. НАДЕЖДА ВЪ ОЖИВОТВОРЕНІЮ.

Состояніе вдовиць и сиротъ по священникахъ русскихъ приближилоса къ берегамъ крайной недоли, а наветъ лучшой будущины уничтожаеса надежда! Шо тимъ больше дотикае, когда зъ причины повлающонса дорожныи веденіе житія такъ трудополне, воспитаніе молодежи зъ великими накладдами полүчене, обраніе акого небудь стану безъ всеи подпоры оставшомуеа невозможне, а такъ ворота до щастія тѣ-



— Дня 3 Серпня 1723 велѣлъ сѣ Кароль коруновати такожь и коруною Чехъ. Бѣ уговорѣ заключеномъ въ Вѣднѣ, (30 Цвѣтна 1725), между Каролемъ и Филипомъ V зѣ Ишпаніи, зрѣкъ сѣ онъ своихъ требова- тельныхъ правъ до Ишпаніи и Аме- рики.

Дня 7 Червца т. р. заключилъ Цѣсарь сѣ Филипомъ V, такожь у- говорѣ въ имени нѣмецкои Державы.

Филипъ V, котрый своего сына Донъ Карлоса радъ бы былъ выдѣти въ сопружествѣ сѣ дочерю Цѣсара, Марію Терессію, того однакожь не могъ осажнути, зломилъ уговорѣ. Цѣсарь Кароль котрому о тоє ходило,

авы прагматичну санкцію котру онъ всегда задачею своей жизни называлъ; и въ Ишпаніи узнано, волѣлъ и тутъ понести жертвы, и уговорѣ сѣ Ишпа- нією поновлено (дня 22 Липца 1731).

Бѣ новую войну помоталъ сѣ Кароль сѣ Францію и Сардинію. Дня 11 Жовтна прыйшло до згоды и под- писано уговорѣ въ Вѣднѣ. — При томъ получилъ Князь Францъ за княжество Лотарингію, отступившую вышому польскому Королеви Лещинь- скому; Тоскану. — Князь Франца взала славнѣйша дочеръ Цѣсара Ма- рію Терессію за сопруга, а сѣ ними по- лучилса на ново двѣ головни лінии стародавнего роду Графовъ Стіхо. (д.

12 Лютна 1736). Бѣ колька недѣль (д. 20 Цвѣтна 1736) померлъ принцъ Євгенъ. Рокъ 1737 выповѣлъ Цѣсарь Туреччинѣ войну. Гр. Найпергъ поспѣ- шилъ сѣ и заключилъ безъ вышшого приказу сѣпокой, и то для Австрии некорыстный, подла котрого граница Державы, стисненою зостала неомаль на нинѣшне пространство. — Бѣ слѣд- ствіи того неприятного приключена по- мерлъ Кароль (д. 20 Жовтна 1740) 45 року своей жизни. Сѣ нимъ угасла въ мужеской лінии родъ Гавсбурговъ, пановавший надъ Австрією благоносно лѣтъ 458. —

(Конецъ Части III.)

### ОРЪХИ НА КОЛЯДУ.

Учитель: Где растутъ цитрины?

Ученикъ: „Бѣ Италиі.“

Учитель: Я где лежитъ Италиа?

Ученикъ: „Тамъ где цитри- ны растутъ.“

„А незнаю акъ и що вы властиве хочите“ сказалъ Фервальтеръ до под- даныхъ, жалуете сѣ все на своего пана, а онъ ничъ иншого нехоче акъ ино вашего добра.“ „Та мы знаемъ тоє, що онъ того хоче“, отповѣлъ еденъ, але мы му нехочемъ дати.

Еденъ селанинъ перевозилъ капе- лана на нове мѣстце дуже злою до- рокою. Наконецъ загразъ возъ въ болотѣ, що годѣ го было вытагнути. — „Ксьенжуню“, сказалъ селанинъ „умѣ- те вы полатинѣ?“ — „О певне“ — „Ну то гладѣтъ що высьте выйшли зѣ того болота, нашъ пробошь все ка- жутъ сѣ латиною свѣтъ перейде“ — То сказавши выпрагъ конину и поѣ- халъ поволе верхомъ зоставивши въ болотѣ возъ зѣ Капеланомъ.

Еденъ барашовникъ продалъ селанинови коня и столалъ за всѣ вады. — По колькохъ днѣхъ прійшоу купецъ и привелъ коня назадъ, во конь слѣпый. „Ну“ отрекає барашовникъ, таже то не єсть вада, ино нещастье.

Два селаны сперечалиса, що най- лѣпше смакує. „Ну“ сказалъ Иванъ „а акъ мою Касю поцѣлюю; то єсть мнѣ найсолодше въ свѣтѣ“, „Ого“ сказалъ Михайло „тось еще нико- ли гороху солониною зашквареного не ѣлъ.“

Еденъ священникъ говорилъ дуже гадко въ церквѣ, такъ що всѣ

### ВСЯЧИНА.

люде опричь єдного въ слезахъ уто- пали. Я коли го сѣ пытано, акъ онъ самъ ино на цѣлу церковь такъ зим- нымъ и нечувственнымъ быти може отрекълъ: „А не належу до тои парафин.“

„Михайле, ты зновъ въ цюпѣ сидѣлъ, а за що?“ — „Бомъ кралъ; та и ты Иване, такожь сидѣлъ?“ — „Та правда, и то за тоє щомъ же- вралъ“ — Мы немаемъ щастя! Знаєшь Иване, що зробимъ? Слѣдуючого тиж- дня пойду а жеврати, а ты красти, може намъ лѣпше пойде.“

Певный въ своей штучѣ вѣглый, але надзвычайно худый лѣкаръ прохо- жалъ сѣ въ Лондинѣ вечеромъ по у- лицѣ. Здыбує го еденъ зѣ пріятелей, и вытає го тыми словами: „Ну, Док- торъ, що тамъ ваша душа робить?“ Задивованный тимъ запытаньемъ, про- мовлає лѣкаръ: „Чому, и акимъ спо- собомъ прійшла душа моя до чести вашего участка? — Чому? была от- повѣдь „во ваше тѣло безъ того и вспо- мена не варто.“

Еденъ богатый газда въ Уграхъ замовилъ си у блахара лѣхтарню. „Акъ велика мае выти?“ пытаєса майстеръ, „Такъ на осьмь особъ“ отповѣлъ газда?

На єдной выставѣ питаєса еденъ малларъ своего знакомого, акъ му сѣ той видъ подобалъ, передъ котрымъ столли. „Осовы рапати и нечисти“, ска- залъ той — „Запевне отповѣлъ малларъ во то хлопы.“

Славный малларъ Жордано ска- залъ до отца своего, котрый го до обѣ- ду кликалъ: „Бѣ сей часъ! а ино еще

дванадцать апостоловъ малювати маю.“

В. Зав.

### ЛИСТОНОШЬ ВѢСТНИКА.

Бсєд. Г. К. въ В. точно исполнимо а невагомъ окремѣшно Камъ писати будемо.

Бсєд. Г. Ж. въ П. — Прислану допись всєдо- стойнѣйшого Вашего друга помѣстимо, и умнако про- симо о продолжанѣ въ розличныхъ предметахъ, во ино при помощи такъ отличныхъ талантовъ, наши часописи процвѣтати могутъ. — Шо сѣ тычнтъ адре- совъ, то немоганьско уже зрєвити извѣстномъ перемѣны во всѣхъ адрессы нашихъ постоянныхъ предплатителѣвъ на рокъ слѣдуючий уже выготовлено передъ колькома днами, а теперъ лишь ново — надходачин печататса. — На будуще паматати будемо. —

Бсєд. Я. Н. зѣ надъ потока доброн надѣи. Бла- годаримо но продолжанѣ и въ слѣдуючомъ року просимо.

Бсєд. И. въ Гор. — Быгладаето сѣ нетерпавностию.

Бсєд. Я. М. — Отвѣту на нашъ почтою вы- сланный листъ по нинѣ неполучаньско.

В. Зє.

### СПРОСТОВАНЯ;

Въ Ч. 96 на сторонѣ 382 въ пер- вой передѣлѣ уступѣ „Вѣденская громада“ въ тринадцатой строчѣ; мае сѣ читати мѣсто слова: прихо- ды; „выдатки.“

На сторонѣ 383 въ артикулѣ „за- граничныя новости“ такожь въ тринадцатой строчѣ мае стояти за- мѣсть: (внѣшнихъ дѣлъ) „дѣла вънушреныхъ.“ В. Зб.



Сѣ приунны нашего сватого праздника РОЖДЕСТВА ХРИ- СТОВА не выйде Вѣстникъ ажъ въ слѣдуючу Середу.

### КУРСЪ ВѢДЕНСКІЙ.

Металики 5%	96
Золото	13
Серебро	8

Типомъ 00. Мехитаристовъ.